

# Triumph der Liebe.

**Roman von Margarete Böhme.**  
**(7. Fortsetzung)**

Als der irische Land fand seine Bestimmung. Nur einer Hinterlassenschaft der Toten wurde von sämtlichen Erben hartnäckig die Aufnahme verweigert: dem Pflegelicheren.

Das Mädchen war nicht adoptiert, hatte also keine gesetzlichen Ansprüche. Die Erben waren einmütig der Ansicht, daß man dieses Proletariat nicht wieder seiner Heimatbehörde zurückschicke. Seine Garderobe, die Spielsachen und die kostbare Einrichtung des Kinderzimmers wollte man ihm — um sich nicht gerade Lachen zu lassen — mitgeben. Nur eine alte, in der Verwandtschaft als geizig und hartnäckig verschrieene Tante, Witwe eines tüchtigen Viehhändlers, war anders Ansicht.

„Don't kind könnt mit uns nicht so behandeln! Das hat er Schande gemacht“, sagte die Alte. „Als wir reichten! Das ist ein Waisenkind, ein für das mit mir sorgen. Ich für ein Person fünf hundert Mark in's Jahr ist so die Entscheidung. Ich mot beiseite sein. Bei to die Mütter!“

Ein lieblicher Wortschall erhob sich, aber die Alte mußte ihre Meinung Geltung zu verschaffen.

„Kumpen sind ja, wenn ich das nicht will!“ schrie sie, mit der Faust auf den Tisch schlagend.

Schließlich erklärte ein wohlhabender Hamburger, Bruderohm von Frau Witze, sich bereit, hundert Mark jährlich dazuführen. Nach langsamem Zögern gab noch jemand fünfzig Mark zu. Dabei blieb es. Die anderen brühten sich. Zweihundertzig Mark jährlich. Und die alte Tante setzte es durch, daß die Verpflichtung schriftlich gemacht und notariell beglaubigt wurde.

Nach der Auflösung des Haushalts hatte Frau Witze, — die wenige Wochen vor Frau Wehrmans Tode Witwe geworden war, — sich vorläufig ankommen lassen. Bald aus Garmüchigkeit, halb aus Berechnung beschloß sie das Kind später ganz bei sich; einmal hätte sie Renate natürlich gern und zweitens hat ihr das Kind geblieben, das die Eltern zahlten, in ihrer bedrangten Lage sehr zu nützen. Von diesen Erben immer noch übergenug war die alte Dichtersdame um den Verbleib des Kindes, und da diese an der freudigsten jungen Frau und der hübschsten Saubereit in der kleinen Wohnung gefassten fand, hielt sie Renate in ihrem gegenwärtigen Aufenthaltsort auf.

Die Witwe zog mit den beiden Kindern in eine Hofwohnung im Norden Berlins, wo sie ihren Unterhalt durch Waschküchenarbeiten für ein Weißwaren-Geschäft erworb.

Ein Schneider der Jahre war als Garbenerie in königlichem Schauspielhaus angeheilt und diese brachte die Witwe zuerst auf den Gedanken, Renate in die Ballettschule zu schicken. Die liebevolle Grazie und die Schönheit des Kindes ließen es wie prädestiniert zur Tänzerin erscheinen; später war es doch darauf angekommen, sein Brod selber zu verdienen, denn das Kindgehalt wurde nicht wenig bezahlt; wie leicht konnte die kleine Prinzessin ihre Glanz in dem Ballet machen und auf alle Fälle mußte sie dankbar sein, daß man rechtzeitig für ihr Fortkommen gesorgt hatte. Diesen und ähnlichen Argumenten gegenüber hielten die anfänglichen Einwendungen der Witwe nicht lange Stand, und eines Tages wurde Renate durch Vermittlung der Garbenerie, die den Balletmeister persönlich kannte, in die königliche Ballettschule aufgenommen.

Nun begann die Zeit der Arbeit für das junge Kind. An Spielen war nicht mehr zu denken, denn die wenigen Stunden, welche die richtige und die Ballettschule der kleinen freigenben, mußten mit anstrengenden Übungen ausgefüllt werden, die das Kind oft zu Tode erschöpften.

Ein Jahr um das andere verging. Renate wuchs allmählich heran und wurde ein bildschönes, ernstes Mädchen. Die Strenge des Lebens hatte frühzeitig den Sonnenhaubt fahnenfrohen von ihrem Gemüth gestreift und die Wesen auf einen schmerzhaften schmerzhaften Grundzustand gestimmt, der selbst ganz mit ihrer heiteren Kunst, ihrer Jugend und ihrer Schönheit contrastierte.

Eines Tages hielt der Senfmann in der kleinen Hofwohnung seinen Eingang und holte das ihm schon lange bekannte Menschenbild. „Edwin hatte mit fünf Jahren laufen gelernt, aber gesund war er nicht geworden. Ein Schmalobedene löschte das verblüffende Lebensbild des Kleinen. Die tolle Mutter hat sich nicht mit mir, wie sie einst gelacht hätte, aber der Schmerz machte die sonst gutberigete Frau grauam und ungetraut. Mit einer brutalen Bewegung schürte sie Renate, die sie zu tödnen suchte, von sich ab.“

„Geh, geh! Warum mußte er gerade herbei? Mein Einziges! Mein Alles! Warum nahm Gott dich nicht lieber? Du hast ja doch niemand — um dich würde niemand trauern.“

„Nun, um die würde niemand trauern. Das Kind schickte hinaus und tauchte sich in einen Winkel der Hofstube. Es war im Frühling. Die Schwaben müßten, die Spagaten lernen. Laut über den schattigen bedekten Hof schälte eine große, sammelschwarze Rabe, gefolgt von zwei kleinen Mädchen. — Mutter und Tochter. Das Kind sauste.

Frau Witze hatte recht: Warum nahm Gott sie nicht, anstatt Edwin's? Wieder vergingen ein paar Jahre. Renate sollte nun demnach eingetragener werden und beschuldete den Konfirmationsunterricht. In diesen Stunden vollzog sich die große Entscheidung

immondung in ihrem Empfinden. Der trodne Religionsunterricht in der Schule hatte niemals Eindruck auf sie gemacht; um so begieriger lauschte sie den Auslassungen des Pfädrers, der in seiner Vortragweise mit offener und der Gemüther der Kinder gar nicht verstand. Zum ersten Male hörte sie mit warmen, überzeugenden Tönen von jener unermesslichen Liebe Gottes reden, die alle Geschöpfe umfaßt; die keine vergißt, die in Freude und Glanz die Menschenherzen findet. Und sie hörte weiter von einer Titanenheit, aus Gott geborenen Liebe im Menschen, die sich nicht auf das enge, engere Reich der Familie, der bloßen Weisheitslehre beschränkt, die darüber hinausgeht und in ihrer Größe und Tiefe sich über alle Mitmenschen erhebt. — Besonders aber über die Armen und Verlassenen, Einsamen, Verachteten. — als ein Abgang der göttlichen Liebe. Mit wollen Zügen lag die dürstige Seele des vereinzelten Kindes die Wunderlande der herrlichen Verkündigungen ein. Die Bitterkeit ihres Herzens verminderte sich in Gläubigkeit. Auch sie war nicht verlassen — Einer liebte sie und dieses Einem Kind war sie.

Das Ballet stelte sie, lächlich an; sie schämte sich des Leichts, der kurzen Röschchen. Während des Tanzes weichen ihre Gedanken fernab in hohen Regionen, bei den höchsten Problemen des Lebens. Und doch durfte sie dem Ballet nicht fernbleiben. Frau Witze arbeitete wenig, Renates kleiner Verdienst könnte nicht entbehrt werden.

Bei ihrer Einsegnung erhielt Renate als Gleietsort auf den Lebensweg den Spruch aus der Bergpredigt: Selig sind, die da hungert und dürstet nach der Gerechtigkeit.

Am Sonntag nach ihrer Konfirmation besuchte Renate nach der Kirche ihren Seelsorger. Der Pfarrer, dem das hübsche Mädchen schon lange ein wohlwollendes Interesse einflößte, begrüßte sie freundlich: „Guten Morgen, Renate! Was führt dich zu mir, mein Kind?“

„Ich habe eine große, große Bitte, Herr Pastor! Sieh Renate erlähnd heraus, ich möchte Schwester werden. D bitte, bitte, verhehlen Sie mir das. Ich kann nicht mehr tanzen, kann nicht mehr zu gehen. Helfen Sie mir, Herr Pastor! Ich kann in keinem Gottesdienst mehr sein.“

Der warmherzige, freibereitende Mann lächelte ein wenig. „Sieh, ich danke dich sehr, aber beruhige dich, mein Kind. Wenn du auf dieser Welt bist, bist du mit dem rechten Geist erfüllt und ein erfüllungswürdiger Mensch. Solange die Tänzerin sich feste Künste bewahrt und ein reines, unschuldiges Gemüth, ist ihr Beruf ein gerade so ehrenhafter Broderwerb, wie das Werk der Putzmacherin, Schneiderin oder sonst einer Arbeiterin. Wer den Takt eines Mannes eines starken Charakters und eines frommen Sinnes befigt, wird auch auf dem glatten Boden der Bühne nicht straucheln und fallen. Gottes in wirtlichen Sinne ist der Beruf nicht. Unserm lieben Herrgott gilt das Gebot gleich, und das brave Mädchen im Ballettrot ist so gut sein Kind, als dasjenige in den ernsten Kleidern der Krankenpflegerin. Zur Schöpfung bist du noch zu jung, Renate. Warte noch fünf oder sechs Jahre und wenn du dich dann noch zu dem schwehren Amt berufst, fühlst, komm wieder! Dann helfe ich dir gern weiter.“

Renate hatte dem Pfarrer gegenüber auf einem Stuhl Platz genommen. Ein schräger Sonnenstreifen fiel über ihr blondes Haupt und war ein zitterndes, glühendes Goldlicht um ihre schmale, feine Gestalt. In ihren Zügen arbeitete etwas. Mit nachdenklicher Teilnahme ruheten die milden, scharfgezeichneten Augen des geistlichen Herrn auf dem jungen, liebreizenden Antlitz; er sah, daß sie mit einem Entschluß kämpfte.

„Daß du noch ein Antlitz, Renate?“ ermahnte er sie. „Sprich dich ohne Scheu aus! Seitdem Seelsorger darf man Alles sagen. Wo also drückt dich die Schuch?“

„Ja, ich habe noch etwas auf dem Herzen.“ Renate schloß die Augen auf. „Es quält mich. Ich muß Sie danach fragen. Tag und Nacht kommt mit dem Spruch nicht aus dem Sinn: Selig sind, die da hungert und dürstet nach der Gerechtigkeit, denn sie sollen satt werden. Solange ich denken kann, ist eine Leere in mir, eine Leide, ein Sehnen und Hungern nach etwas Unschätzbarem, Geheimnißvollem, das ich selber nicht kenne, eine Lüste in mir, eine offene Frage. Und ich möchte diese Lüste füllen, dieses Sehnen stillen. Und deshalb möchte ich Sie fragen, Herr Pastor, was ist eigentlich diese Gerechtigkeit, die die Seele sättigt, wie kann ich sie erlangen?“

„Sie preße beide Hände auf das klopfende Herz; eine Fiebergluth klopfte in ihren Wangen und durchleuchtete ihre weit geöffneten Augen.

Der Pfarrer nahm seine Brille ab und pugte mit seinem blühendweißen Lächeln ein wenig umständlich die Gläser. Eine solche Konfirmantin war ihm in seiner zwanzigjährigen Berufsthat noch nicht vorgekommen. Er beschloß im Stillen, dieses ungewöhnliche Mädchen, in dem offenbar eine große geistige Kraft nach Verinnerlichung und aufricher Betätigung drängte, nicht mehr aus den Augen zu verlieren.

„Eine inhallschwere Frage!“ sagte er ernst. „Gerechtigkeit. Was ist Gerechtigkeit? Eine Frage, mit der sich die größten Denker aller Zeiten beschäftigt haben, um deren Beantwortung noch heute Philosophen und Theologen, Freie und Unfreie, Gläubige und Ungläubige einander mit den wiberprüfenden Ansichten bekämpfen, obgleich unser Herr und Heiland die Frage längst selber löste. Was soll ich Ihnen, daß ich selig werde? fragt einer, und

die Antwort lautet: Liebe Gott über Alles und deinen Nächsten wie dich selbst. Die Gerechtigkeit liegt in der Liebe. Die Liebe aber ist das Gefolge der Erfüllung. Liebe. Liebe. Liebe. Einem Nächsten, und sei er noch so arm, noch so verachtet, und hätte er uns selber tausendmal das tiefste Weh angethan, ein voll gelüftelt und geschüttelt Maß langmüthiger, freundlicher, vergehender Liebe schenken, lieben, wo Andere hassen, lieben und dulden, wo Andere fluchen und verachten, lieben und wieder lieben. Gott und den Nächsten, das ist die letztendlich Gerechtigkeit, die der Herr meint, Renate!“

Renate war achtzehn Jahre alt geworden. Der Balletmeister nannte sie eine der tüchtigsten Stützen des Corps und bot ihr wiederholt Solopartien an. Aber zum Staunen ihrer Collegen, von denen die meisten den Göttergöttern als Ziel ihres brennenden Ehrgeizes betrachteten, lehnte sie dieselben ab. Anstatt in den Reihen und Schüben mit den Anderen, fühlte sie sich sicher und unbesorgt, dagegen trübte ihr der bloße Gedanke, allen zu tanzen, die Blüte des ganzen Publikums das Blut in die Wangen und modale sie erquickten.

Renate nahm eine eigenartige, historische Stellung im Corps ein. Sie hatte keine Freundschaften, aber auch keine Feindschaften, und was dem leichtsinnigen Willkür der Ballettinnen am schwerlichsten und unbestimmtesten schien, trotz ihrer Schönheit keinen Verächter.

Von den Zubringlichkeiten der alten und jungen Götter, die die Götterin nicht umgehbar, blieb sie seitdem die unerschütterlich spröde geworden, war, siemlich beschönigt. In dem ernst, siemlich abweichenden Blick ihrer braunen Augen, mit dem sie diese Herren und Herrchen ansehend pflegte, lag etwas, das auch den Kräftesten schreckte und in seine Schranken zurückdrückte.

Eines Abends schlenderte ein älterer, eleganter Herr durch die Gänge hinter der Bühne. Sein gewöhnlicher Colliersenfuhr, sondern eine ziemlich bemerkenswerte Erscheinung. Die frohe Haltung, der schneidig gestrichelte weiche Schnurbart und das glatte schwarze Haar gaben ihm das Aussehen eines Militärs in Zivil. Die scharf markirten Züge und die eigenartige gelbliche Blässe seines Gesichts verriethen den Ausländer; die hohe geröthete Stirn verlor sich nach hinten in eine gewaltige, eisenbleiche glühende Masse. Seine Miene drückte deutlich das gehaltenen Gähnen trauer Langeweile aus; es verschwand, erst und machte einem hellen Schein angenehmen Staunens Platz, als er in einer hell vom elektrischen Licht bestrahlten Ritze die große Gestalt einer auffallend schönen, ihm unbekanntem Tänzerin gewahrte.

„Donnerstags! Jedenfalls eine Neue. Pyramidale Schönheit, in der Hand die Deckelblätter und mit dem mit zornigen Schritten neben dem Gegenstand seiner Bewunderung.“

Das blaßblühende Licht ließ Renates Haut noch weißer, ihre Augen noch dunkler erscheinen als bei Tag. Wie ein lustiger Engel fliegende aus weitem Rosenfeld ragte der feingegliederte Oberkörper des wunderschönen Mädchens aus der Zülmölle ihrer kurzen Röschchen. Das Wunderwerk des fremden Herrn hatte sie nicht bemerkt; erschrocken fuhr sie zusammen, als er mit dem Ehepaar clause leicht ihre Schulter berührte.

„Schönste der Fein! Ich hatte bis her nicht das Vergnügen.“

„Warten im Say bist.“ er steden. Der königliche, verwehende Blick der dunklen Augen über seine gewohnte, hypnotisierende Wirkung; ganz befürt, ein Entschuldigungswort murrend, nicht Frau Wandersbergs zurück und sah der tüchtig Fortgehenden verbugt nach. „Donner — und noch einmal! Was war das? Abgetrunzt? Son ein Balletmadel! Und nicht mit jener toleten Impertinenz, die mehr einer Herausforderung als einer Abweisung ähneln, sondern mit hoherboiler Ruhe, einfach und nachdrücklich beiseite geloben, ein ein Zinstel, das sie nicht gerade geriet will.“ Während Mr. Wandersbergs noch kopfürt in dem Phänomen dieses Vortommnisses nagerte, warde, wie ein schwarzer Apfelbäumchen plötzlich die ganze Schaar der weichen und tofentrotten Zurückdrüber ihn her: „Ontel! Fred! Ontel! Fred!“ jubelte es von allen Seiten. „Sie machen sich aber rar! Wo werden Sie denn? — Aber Ontelchen! — „Geh! Ruhe, Rinder!“ meinte das Ontelchen, und sagt mal, hast du denn eine Neue bekommen? — „Eine Neue? — I, wo — die Schula — — — — — „Eine königliche Königin mit braunen Augen und Manieren wie eine Kaiserin — so — so — — — — — „Ontel! Sie machen eine entprechende Handbewegung.“ — „Er meint Renate! Das Kräuflin Rühmlichkeit!“ „Oha! Rühm!“ lücherte, wiperte, flücherte, lächle es um den alten Herrn. „Ja, die — die sieht nicht für Sie, Ontelchen! — Anders als mit einem Ehering kommen Sie der nicht bei.“ „Schie ein vorzügliches Schwarzköpfchen.“ „Schwarz keine Dummheiten, Droschke! Sie ist aber fromm. Sie ist selig.“ „Sie liebt die Bibel — — — — — „Ein girenndes, schmitrendes, schallendes Lachen.

„Nette Heilige! Ich seid mir Boller!“ lachte „Ontel“ und verschleuchte mit beiden Händen die reißenden, weiß-roffen Schmetterlinge, die sich ihm an Arme und Rockhöße hing. „Geh! Ruhe, Rinder! Hollah — allright!“ und unversehens ruckelte es aus einer ungewohnten Zute Prallens unter die lustige Schaar, die aufstreichend durch einander fob, um die süßen Gaben des Bonononell einzubeben.

Fred Wandersbergs bezog sich in seine Loge zurück. Das kleine Innergemüth amüßte ihn; es hatte wenigstens die Langeweile verdrängt, die ihm den ganzen Abend auf die Augen drückte.

„Gena Heilige im Tiro!“ — Neu! Aber schon war das Weib, blendend schön! Doch er die früher noch nicht bemerkt hatte! Marie Schönheit! Um die lobnte sich noch mal ein Anlauf. Die Sprödigkeit war natürlich ein Anif, um sich möglichst tofbar zu machen. Man konnte das. Wie teuer konnte sie denn sein? Die Welt würde sie keinesfalls leisten.

Fred Wandersbergs war Afrika. In Kapstadt hatte er einen Großhändler mit rothen Diamanten getrieben und damit seinen beiden ererbten Millionen — er war der einzige Sohn eines Goldminenbesitzers — eine dritte selbsterworbene hinzugefügt. Seit zehn Jahren war er Witwer, und vor acht Jahren verlaufte er aus Alger über einen Streit mit seinen etwa zwanzigjährigen Kindern sein Geschäft und ging auf Reisen. Seitdem bummelte er in Europa umher. In Berlin gefiel es ihm am besten. Hier hatte er sich seit Jahrzehnten häuslich eingerichtet und begann sich zu akklimatisiren. Sein Deutsch sprach neben dem fremdsprachlichen eines ausgeprägten Berliner Akcent.

Fred Wandersbergs hatte alle Wünsche des Lebens zum Lieberdruß ausgepflegt. Nachdem er jahrelang die Welt als das vollkommenste Schöpfungsgeschehen empfunden, tam allmählich die Reaktion: Das Alter und die Gicht, und mit beiden eine schon baucierlich angehauchte, pessimistisch negative Weltanschauung, die genügt war, den Planeten Erde als eine faule Institution und das Leben als etwas außerordentlich unangenehmes, Verachtenswerthes aufzufassen. Auch die Frauen genannt ihm nur ein oberflächliches Interesse ab. Lebende Augen und das roffe Heiß der Jugend trugen zwar immer noch zur Verbesserung seiner Laune bei, aber die Zeiten der verletzten Leidenschaft lagen hinter ihm; für beglückende Thorheiten war er nicht mehr zu haben. Aber die Renate interessirte ihn — etwas von der Witterung früherer Zeiten regte sich in ihm. Fromm sollte sie sein — blanke Blödsinn. Eine Heilige im Ballettrot! — Unfinn, so etwas gab es ja gar nicht, das mußte er als Kenner der Verhältnisse am besten wissen. Das hieß die Weltordnung ihrer Logit berauben. Das Ungehörliche, Problematische war noch das Einzige, das ihn reizte. In diesem Falle fühlte er sich so zu sagen moralisch verpflichtet, die Ordnung der Dinge wieder herzustellen, indem er den Beweis erbrachte, daß eine Heilige im Tiroct ein Unmöglichkeit sei.

Als aber Wochen vergingen und seine Anstrengungen ihn nicht einen Schritt dem geliebten Ziele näher brachten, die überhasteten Brouquats, Briefe und Paketchen vielmehr mit verblüffender Präcision an ihren Abfender zurückgingen, begannen die anfängliche der Wissenschaft halber und zum Zeitvertreib inscenirten Anbahnungen der Sport anzunehmen. — Nun erst recht. Nun sollte er bei der Sprödigkeit der Sache erhöhte seine Position und für einen pilanten Weisheitsdamm. — Auf tragend welche Art mußte das Weib doch zu haben sein.

Er sann und sann. Und mit einem Male fiel ihm die Bemertung des Knobderberger Schwärztopfs ein. Anders als mit einem Ehering kommen Sie der nicht bei. — Ah so — da sah der Daten, man wollte geheiratet sein. Ah diese Idee, aber im Grunde nicht einmal so unaußführbar. Bei nicht betrachtet, war der Gedanke eigentlich gar nicht übel. Ja, als er die Möglichkeit einer Heirat nur erst einmal näher in Auge faßte, machte ihm der Gedanke an die perlepen Beküther seiner Stiefkinder und an die libertrachtung seiner Berliner Bekannten, wenn das fact accompli seiner neuen Ehe bekannt würde, ein so tofossales Vergnügen, daß er ihn ohne Weiteres zum Entschluß erhob. Die Idee war einfach und originell. Und plötzlich fand die Sache Kipp und Klar: Er heirathete das Phänomen; im schlimmsten Falle ließ man sich später wieder scheiden.

Während Herr Wandersbergs im Coullengang den schwerwiegenden Entschluß faßte, wurde auf der Bühne ein großes Diverdissament getanzt. In die melodischen Pfiffkänge mischte sich das weiche Gleiten und Rollen der Tangenden, dann ein graziöses aufstehendes Stellete — die Pièce der Prima Valerina — im nächsten Augenblick wehte der Zufall Renates leichtes Geßalt wieder in jene helle Ritze, die der Fred Wandersbergs sie zum ersten Male gesehen hatte. Als sie ihren alten Lehrer, dessen Behorheit ihr nachgerade unbehagen war, erblickte, wollte sie rasch zurückflüchten, aber Wandersbergs war schon neben ihr und verperrte ihr den Weg.

„Ein paar Worte, Fräulein“, bat er. „Sie mißverstehen offenbar meine Annäherung. Sie verstehen meine Absicht. Kurz gesagt: Ich liebe Ihnen meine Hand an. Sie gefallen mir, und ich wünsche nichts sehnlicher, als daß Sie einwilligen und meine Frau werden. Mit der Zeit werden Sie mich hoffentlich auch ein wenig gern haben. Ich bin reich und liebe allein in der Welt, ich möchte in meinem einsamen Alter ein bißchen Sonnenschein — ein bißchen Liebe — eine freundliche, junge Gesellschafterin und Pflegerin — — — — — „Ja könnte sie adoptiren, aber als meine Frau haben Sie eine fettere und unantastbare Position. Mein Name ist Fred Wandersbergs. — Jeder Bänder in Berlin gibt Ihnen Referenzen über meine Verhältnisse. — Ich hoffe, Sie willigen ein.“

Fred Wandersbergs hätte keine glücklicheren Worte für seinen sonderbaren Heirathsantrag wählen können. Einmaliges Alter, — ein bißchen Sonnenschein — ein bißchen Liebe. — Das war der feierliche Ernst, den er während der ganzen Rede geschwollen verstand und der seinen verliebten Können wirksam

was Ehrwürdiges gab.

Seit ihrer Confirmation hatte Renate sich gewöhnt, in allen Vorkommnissen ihres Lebens Fügungen Gottes zu sehen, die auf eine oder die andere Art zu ihrem Besten dienten. Und seit derselben Zeit war ihr ganzes Denken und Empfinden ein leidenschaftlich inbrünstiges Gebet um Erlösung aus dem ihr unsympathischen und ihr unwürdig scheinenden Beruf des Tanzens. Als sie Fred Wandersbergs neben sich und in das geführte, weidliche Kinn des Mannes bligte, war es ihr plötzlich, als habe Gott ihre Bitte erhört und sende ihr in dem wie aus den Wolken fallenden Antrag die erste Erlösung.

Eine Pflegerin für sein einsames Alter lauchte der Götter — „Ja will es mir überlegen.“ — „Wenn darf ich Ihre Antwort holen?“

„Morgen.“ — und sie nannte ihm die Wohnung.

„Ich danke Ihnen.“

Mit einer eberbüthigen Verbeugung zog der Afrikaner sich zurück.

Frau Witze war noch nach, als Renate zurückkehrte; ein schredlicher Husten mit unheimlichen blutigen Auswürfen ließ sie die halbe Nacht nicht schlafen. — Sie fühlte die Nähe des Todes, denn auch ihre Mutter war an der Schwindsucht gestorben. Dazu qualten sie in letzter Zeit allerhand bühner Gallucinationen. Sie machte sich heimliche Vorkürve, daß sie Renate zum Ballet gehen sollte, ohne vorher die Einwilligung der Leute, die das Kindgehalt für sie zahlten, eingeholt zu haben. Gespannt hörte sie Renates Mittheilungen an. „Nimm ihn! Greif zu!“ rief sie eifrig, als diese gebet. „Aber nicht, ob sich dir so etwas zum zweiten Male bietet. Für die Springerei beim Ballet halt du ja doch nichts übrig. Der Altersunterschied macht gar nichts; die Hauptsache ist, daß du in ein molliges Nest kommst. Ich hätte mich auch einmal gut verhalten können. Der Mann war Bureaurothester bei einem Redaktionshäft und hatte mehrere Kinder. Aber er war siebzehn Jahre älter als ich, und deshalb möchte ich ihn nicht. Mein Josef war mir lieber. Ja, ja, so geht es. Nun liegt mein Josef schon ein Jahr im Grabe, und der Andere ist gesund und munter, und seine Frau lebt wie die Perle im Golde.“

„Befinne dich nicht lange und greif zu, Renate. Das ist meine Meinung. Er ist reich, sagst du.“

„Ich glaube ja. Er sucht eine Pflegerin für seine alten Tage, sagte er.“

„Dazu hast du das Zeug, Renate“, sagte die Frau gerührt, „du bist ein gutes Kind. Wenn es eine Gerechtigkeit gibt, muß es dir noch einmal gut gehen in der Welt.“

Der Wochen später wurde Renate Frau Wandersbergs.

In der ersten Zeit war ihr die Verwandlung wie ein Traum; sie konnte nicht nach in den Gedanken finden, daß sie nun wirklich die Herrin der großen Thiergarten- Villa und die Gattin eines mehrfachen Millionärs sei. Ihr Mann trug sie auf Händen und los ihr jeden Wunsch an den Augen ab, nur im Punkt ihrer religiösen Anschauungen stimmte er nicht mit ihr überein.

Die Wigotterie mußte ihr abgewöhnen, Schuch, sagte Fred Wandersbergs lachend, „du wirst dich damit äußerlich und somit gesellschaftlich unmöglich machen. Außerdem ist die Heiligkeit für eine junge, schöne Frau nicht klebtam. Meinethalben magst du Sonntag in die Kirche gehen, aber das einige Beten und Frömmeln gefällig mir nicht.“

Renate verhumkte. Allerlei Fragen schwebten ihr auf den Lippen; sie verließ dieselben. Aber sonderbar war es ihr doch, daß in einer Gesellschaft von Menschen, die sich zur christlichen Religion bekennen, ein Verleben in diese Religion verpönt war und lächerlich machen sollte.

„Ich fürchte, ich werde nicht in deine Gesellschaft passen“, meinte sie. „Ich danke Sie für sie aus.“

„Ja, wenn du nicht meine Frau nimmst. Einer Frau Wandersbergs ist ihre Position von vornherein gesichert.“

Trotz dieser folgen Verheißung sah sie ihrem ersten Debit in den Kreisen ihres Mannes mit einigem Jagen entgegen. Sie hatte wirklich Lampenleber. Als sie zum ersten Male am Arm ihres Gatten in den hell erleuchteten Empfangsalon eines fremden Hauses trat, fühlte sie inständig, daß die Augen aller Vermammelten auf sie gerichtet waren, und daß alle Anwesenden ihren frühesten Stand tanzten.

Sie sah wunderlich aus in der langschleppenden, in Empireform gearbeiteten Toilette aus postoffenem Seide, — von Worth componirt war, und ihr angeborgenes Zaltfesseln bemachte sie vor Formverföhlen. Dennoch — und obgleich man ihr von allen Seiten mit ausgesetzter Zuversicht begehrtet — wurde sie nicht warm in diesem Kreise. Die Leuchte saß in einer äußerlich fertigen Umgebung; man unterließ sich über Jöden und Björnson, über die Consequenzen der Riesz'schen Uebermenschauche und von anderen Dingen, die ihr fremd waren und von denen sie nicht mitreden konnte.

„Ich bin einseitig dumm und unwissend. Ich muß noch viel lernen, bevor du dich mit mir gehen lassen kannst“, sagte sie auf der Heimfahrt zu ihrem Mann, „vom morgen an fange ich an zu repetiren und zu studiren.“

Fred Wandersbergs lachte. „Du hast heute Abend Furor gemacht. Alle Welt beglückwünscht mich zu dir. Lieber das Andere mach dir deine Gedanken, Kind. Man liest einfach regelmäßig die Tageszeitungen und eine Anzahl Zeitschriften und hält sich damit auf dem Laufenden, um accehenen Falls, wenn von Dusem oder Jenem gesprochen wird, seinen Senf dazu zu geben. Das ist der ganze Witz bei der Sache.“

(Fortsetzung folgt.)

**Atlantic Dampfschiffs-Agentur.**

Sir bewilligen Kredit bei Schiffarten von und nach allen Theilen der Welt. Wir vertreten alle britischen, canadischen, deutschen und holländischen Linien, deren Schiffe die Verbindung mit allen Häfen Canadas und der West. Staaten austrift erhallen.

Wegen weiterer Auskunft wende man sich an:

**D. M. Tait**  
General-Agent  
Room 107 — C. E. S. Depot  
Winnipeg, Man.

---

**Victoria Hotel**  
Das bekannteste deutsche Hotel Reginas.  
Deutsche Weiser. — Deutsche Bedienung. Gute Küche. — Belle, laubere Zimmer. — Möbige Preise.

**Gute Regelbahn und Billardtische.**  
Beste Getränke und Cigarren.  
Der Sommerplatz der Deutschen Reginas und umlegend.

---

**Erstklassiges Hotel. Saubere geräumige Zimmer. Deutsche Bedienung. Gute Küche.**  
Telephon-Verbindung von jedem Zimmer nach der Ofice. Parkimmer.

---

**Von's Hotel**  
Adolf Eßmann Franz Brunner  
Eigentümer  
Ecke 10. Ave. und Oelcer St. Regina

---

Reginas erste  
**Reichenderhafter und Einbalfamier.**  
Specta, Marshall & Boyd  
Telephon 219. South Railway St.

---

The  
**Regina Lumber & Supply Co.**  
Ltd.

**Neuestes Holzgeschäft im Distrikt.**  
Geabilt 1882 von Chas. Willoughby (spter wurde W. D. Duncan Teilhaber der Firma Willoughby & Duncan, aus welcher schließlich die jetzige Gesellschaft hervorging.)

Die Offices sind vor kurzem von der South Street nach dem Nord von der Dombow Str., gerade östlich der Kreuzung, verlegt worden. Hier wird das Geschäft nach den alten Grundfragen weitergeführt. Diese sind:

Vollkommen gerechte Behandlung aller, Niemandem besondern Vergünstigungen.

Wir führen alle Arten von Holz, Gärten, Schindeln, Keulstern, Sturmbrettern, Lären, Schindeln, Leitern, Kalf, Fingeltainen, Kehlen und allgemeinem Baumaterial.

Office-Telephon 12.  
Warenhaus-Telephon 50.  
C. Willoughby, W. D. Duncan, Gie-Präsident.  
T. B. Patton, Vertreter-Schachmeister.

---

**Frau Weede Terres**  
deutsche Geburtsbeterin,  
1825 Ottawa Str.,  
zwischen 11. und 12. Avenue.

Tbs. Dunter, Auktionator.  
Regina, Sask.

Yorne Str., zwischen South Railway Str. und 11. Ave., Telephon 299.  
Der Möbel verkaufen will, freude vor. Bekondere Rat für Verkauf von Vieh und Farmverhältnisse.

---

**Rossie's Atelier.**  
Regina, Sask.  
Größtes photograph. Kietler im Westen.

---

**Carl Molter & Co.**  
Maler, Schildermaler, Lackierer und Anstreicher.  
Cornwall Str. — Regina, Sask.  
P. O. Box 191.

---

**Schiffs-Billete**  
in den niedrigsten Sätzen.  
Nach und von allen Punkten in Deutschland, Rumänien, Oesterreich und Rußland nach allen Punkten in Canada.  
Post-Anfragen werden prompt erledigt.

**Fred J. Surllett,**  
Can. Pac. Agent.  
P. O. Box 1002. Regina, Sask.

---

**Darlehen.**  
Wir vermitteln Darlehen gegen jede Art von Sicherheit.

**May & James,**  
Regina. Hamilton-Str. Sask.

**Auszug aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz**

Alle noch nicht bereit vergebene oder reservirten Sectionen mit geradem Namen von Dominion-Ländereien in Manitoba, Saskatchewan und Alberta, mit Ausnahme von 8 und 20, können von irgend jemand, der das Daup einer Familie ist, oder von jeder weiblichen 18 Jahre alten männlichen Person, als Heimstätte in der Größe von einer oder zwei Section von 160 Aclern aufgenommen werden.

Heimstätte-Eintragungen müssen persönlich von dem Applicant bei einer Dominion Land-Agentur oder Sub-Agentur in dem District, in welchem das Land gelegen ist, gemacht werden. Unter gewissen Bedingungen ist auch die Stellvertretende Eintragung von Seiten des Staters, der Mutter, des Sohnes, der Tochter, des Bruders oder der Schwester des betreffenden Heimstättens erlaubt.

Heimstätte-Bestimmungen.

Der Heimstättler ist gehalten, die Heimstätte-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

1. Bestehens jeder Jahr monatliche Wohnung auf dem Lande nach Vereinbarung derselben während eines Zeitraumes von 3 Jahren.

2. Ein Heimstättler eine Farm, nicht kleiner als 8 Acler, in der Nähe der Heimstätte so fern er, wenn er will, die Wohnungsverpflichtung in der Weise erfüllen, daß er auf seiner Farm wohnt. Er muß aber der einzige und alleinige Eigentümer der Farm sein.

3. Falls der Vater oder die Mutter, wenn der Vater getrennt ist, eines weiblichen Heimbättlers auf einer von ihm geräumten Farm, die mindestens 8 Acler groß ist, in der Nähe der Heimstätte wohnt, oder auch auf einer von ihm aufgenommenen Heimstätte in der Nähe des Landes, so ist es dem Heimstättler erlaubt, bei seinem Vater resp. seiner Mutter zu wohnen.

4. Der oben gebrauchte Ausdruck „Nabe bedeutet“ nicht weiter als 9 Meilen in einer geraden Linie, wobei Abkürzungen nicht mitgerechnet.

5. Ein Heimstättler, der auf diese Weise seinen Wohnungsverpflichtungen nachzukommen beabsichtigt, während er bei seinen Eltern oder auf seiner eigenen Farm wohnt, muß dem Landbesitzer des Districtes davon Mitteilung machen. Jedes Monale vor Einreichung des Gesuchs um den Heimstättler von Dominion Land, Ottawa, schriftliche Mitteilung von ihm Abklärt man.

6. W. S. Gatz, Deputy of the Minister of the Interior

**Auszug aus den Miner-Regulationen des canadischen Reiches.**

Alle in den 1869-Regulationen-Bestimmungen können für eine Periode von 21 Jahren für eine jährliche Rodsumme von \$1.00 per Acler gepachtet werden. Nicht mehr als 2,500 Acler sollen an eine Periode oder eine Gesellschaft verpachtet werden. Eine Abgabe in der Höhe von 5 Cent ist auf jede Tonne verpachteter Kohlen zu collectiren.

7. Eine im mindestens 18 Jahre alte Periode, die Mineralien entdeckt hat, kann einen sogenannten Claim, 1500 : 1500 Acler, aufnehmen.

Die Gebühren für Eintragung betragen \$5.00.

Bemittelt 100 Dollars müssen jeder Jahr an den Claim verpaidet oder hat besten an den Miner Recorder entrichtet werden. Wenn 100 Dollars verpaidet oder eingezahlt worden sind, kann der Platzhaber des Landes, nachdem er eine Vermessung hat vornehmen lassen, und nachdem er andere Bedingungen erfüllt hat, das Land für \$1.00 per Acler kaufen. Das Patent erhält die Bestimmungen, daß, von jedem Verpächter eine Abgabe an die Regierung von 2% Prozent zu entrichten ist.

Placer Mining Claims sind gewöhnlich 60 Acler in der Größe. Eintragungsgebühre \$5.00. Jedes Jahr zu erneuern \$2.00.

Ein Applicant kann zwei Postungen für Gold-Verpachtung erhalten, diese fünf Meilen für die Zeit von 20 Jahren. Zu erneuern durch den Minister des Interior.

Der Pächter muß während einer Saison von Tage der Verpachtung an einen Bonager für jede 5 Meilen in der Größe haben. Die Rente beträgt 10 Dollars pro Jahr für jede Meile des Flusses. Die Abgabe an die Regierung beträgt 2% Prozent und ist zu collectiren, wenn die Rodsumme \$10,000 übersteigt.

W. S. Gatz, Deputy of the Minister of the Interior.

9. V. — Unautorisirter Abdruck dieser Anzeige wird nicht begehrt.

---

**Freies Arbeits-Bureau.**

Ein freies, öffentliches Arbeits-Bureau ist von der Dominion-Regierung eröffnet worden; in Verbindung mit der Immigration-Arbeit in Manitoba, Saskatchewan und Alberta, zum Nutzen der Landbesitzer und Arbeiter. Die Landarbeiter, Handwerker oder Dienstmägde bedürfen.

Gebühre für Arbeiter sollten an J. B. Baker Einmündungs-Kommissionär, Winnipeg, gerichtet und genau angegeben werden, nach für Arbeiter verlangt, auf wie lange Zeit und welche Löhne angegeben werden.

Nur solche Arbeiter, welche für die bezerrichte Arbeit tauglich und passend sind, werden hinausgeschickt.

Man schreiben an:

J. BRUCE WALKER,  
Dominion Immigration Commissioneer,  
Winnipeg, Man.

---

**Rossie's Atelier.**  
Regina, Sask.  
Größtes photograph. Kietler im Westen.

---

**Carl Molter & Co.**  
Maler, Schildermaler, Lackierer und Anstreicher.  
Cornwall Str. — Regina, Sask.  
P. O. Box 191.